
Presidenza: Finlandia**713^a SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**1. Data: giovedì 15 maggio 2008

Inizio: ore 10.00

Fine: ore 12.10

2. Presidenza: Sig. A. Turunen

Prima di procedere all'esame dell'ordine del giorno il Presidente ha informato il Consiglio permanente che il Presidente in esercizio, con una lettera in data 14 maggio 2008 (vedere l'annesso al presente giornale), ha annunciato l'adozione attraverso una procedura del silenzio della decisione del Consiglio dei ministri sulla nomina del Direttore dell'Ufficio per le istituzioni democratiche e i diritti dell'uomo (vedere MC.DEC/1/08 il cui testo è accluso al presente giornale).

Slovenia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre l'Islanda e il Liechtenstein, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché l'Armenia, l'Azerbaijan, la Moldova e l'Ucraina) (PC.DEL/374/08), Stati Uniti d'America (PC.DEL/378/08), Federazione Russa (PC.DEL/375/08 OSCE+), Norvegia (PC.DEL/385/08), Turchia, Belarus (dichiarazione interpretativa, vedere allegato alla decisione), Armenia, Uzbekistan e Kirghizistan hanno reso dichiarazioni sull'adozione della decisione.

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: CENTRO OSCE DI ASHGABAD

Presidenza, Capo del Centro OSCE di Ashgabad (PC.FR/12/08 OSCE+), Slovenia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allinea inoltre l'Islanda, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio

economico europeo, nonché l'Armenia, la Moldova e l'Ucraina)
(PC.DEL/371/08), Federazione Russa, Stati Uniti d'America
(PC.DEL/376/08), Norvegia (PC.DEL/380/08), Uzbekistan, Regno Unito,
Turkmenistan (PC.DEL/383/08 OSCE+)

Punto 2 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Elezioni politiche in Serbia, tenute l'11 maggio 2008:*
Slovenia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia,
l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia e i Paesi del Processo di
stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania,
Bosnia-Erzegovina e Montenegro; si allineano inoltre l'Armenia, la Moldova e
l'Ucraina) (PC.DEL/373/08), Stati Uniti d'America (PC.DEL/379/08),
Norvegia (PC.DEL/381/08), Serbia (PC.DEL/382/08/Corr.1)
- (b) *Libertà dei mezzi di informazione in Kirghizistan:* Slovenia-Unione europea
(si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di
Macedonia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e
potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si
allineano inoltre l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di
libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché la Moldova
e l'Ucraina) (PC.DEL/372/08), Stati Uniti d'America (PC.DEL/377/08),
Kirghizistan
- (c) *Procedura di selezione dei capi delle operazioni OSCE sul terreno:*
Uzbekistan, Presidenza, Armenia, Kirghizistan, Spagna, Belgio

Punto 3 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLE SCALE DI
RIPARTIZIONE DEI CONTRIBUTI PER IL
2008 E IL 2009

Presidenza

Decisione: Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.850
(PC.DEC/850) sulle scale di ripartizione dei contributi per il 2008 e il 2009, il
cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 4 dell'ordine del giorno: RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

*Rinnovo della nomina del Capo del Centro OSCE di Ashgabad (CIO.GAL/76/08
OSCE+):* Presidenza

Punto 5 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

- (a) *Annuncio della distribuzione del rapporto del Segretario generale
(SEC.GAL/88/08 OSCE+):* Segretario generale
- (b) *Ripubblicazione di annunci di posti vacanti per personale distaccato presso
l'OSCE:* Segretario generale (SEC.GAL/88/08 OSCE+)

- (c) *Conferenza sul Modello OSCE, da tenersi a Vienna nel luglio 2008:*
Segretario generale

Punto 6 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Risposta del Governo del Regno Unito all'inchiesta parlamentare interpartitica sull'antisemitismo:* Regno Unito
- (b) *Seconda riunione del Comitato preparatorio della Conferenza di riesame 2010 delle Parti del Trattato sulla non proliferazione delle armi nucleari del 1968, tenuta a Ginevra, Svizzera, dal 28 aprile al 9 maggio 2008:* Ucraina (PC.DEL/384/08 OSCE+)
- (c) *Questioni organizzative:* Presidenza

4. Prossima seduta:

giovedì 22 maggio 2008, ore 10.00, Neuer Saal



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.JOUR/713
15 maggio 2008
Annesso

ITALIANO
Originale: INGLESE

713^a Seduta plenaria
Giornale PC N.713, punto 2

LETTERA DEL PRESIDENTE IN ESERCIZIO

Ministro degli affari esteri della Finlandia
e Presidente in esercizio dell'OSCE,
Alexander Stubb

Helsinki, 14 maggio 2008

Caro collega,

nella mia veste di Presidente in esercizio dell'OSCE ho l'onore di informarLa che il periodo del silenzio relativo al progetto di decisione del Consiglio dei ministri sulla nomina del Direttore dell'Ufficio per le istituzioni democratiche e i diritti dell'uomo (MC.DD/1/08/Rev.1), scaduto il 14 maggio 2008 alle ore 12.00 (CET), non è stato interrotto.

La decisione ha pertanto effetto dalla data odierna e sarà acclusa al giornale della sedicesima Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE, nonché al giornale della prossima seduta del Consiglio permanente, da tenersi il 15 maggio 2008.

Gli Stati partecipanti che intendono avvalersi del diritto di far debitamente registrare una dichiarazione interpretativa o una riserva formale ai sensi del paragrafo IV.1(A)6 delle Norme procedurali dell'OSCE sono invitati a farlo tramite le loro delegazioni presso l'OSCE durante la predetta seduta del Consiglio permanente.

Cordiali saluti,

(Sig.) Alexander Stubb

Ai Ministri degli affari esteri
degli Stati partecipanti all'OSCE



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio dei ministri

MC.DEC/1/08
14 maggio 2008

ITALIANO
Originale: INGLESE

DECISIONE N.1/08
NOMINA DEL DIRETTORE DELL'UFFICIO PER LE ISTITUZIONI
DEMOCRATICHE E I DIRITTI DELL'UOMO

Il Consiglio dei ministri,

richiamando la decisione relativa allo sviluppo dell'Ufficio per le istituzioni democratiche e i diritti dell'uomo (ODIHR), adottata a Praga nel 1992 dalla seconda Riunione del Consiglio dei ministri,

considerando che, conformemente alla Decisione N.1/06 del Consiglio dei Ministri, il mandato dell'attuale Direttore ad interim dell'ODIHR, Sig. Christian Strohal, scadrà il 30 giugno 2008,

esprimendo la propria gratitudine al Direttore dell'ODIHR uscente, Sig. Christian Strohal,

tenendo conto della raccomandazione del Consiglio permanente,

decide di nominare il Sig. Janez Lenarčič quale Direttore dell'ODIHR per un periodo di tre anni a decorrere dall'1 luglio 2008.

MC.DEC/1/08
14 maggio 2008
Allegato

ITALIANO
Originale: RUSSO

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER LA
SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione della Belarus:

“In merito all'adozione della decisione del Consiglio dei ministri dell'OSCE relativa alla nomina dell'Ambasciatore Janez Lenarčič all'incarico di Direttore dell'Ufficio OSCE per le istituzioni democratiche e i diritti dell'uomo (ODIHR), la nostra delegazione è autorizzata a rendere la seguente dichiarazione interpretativa.

Associandoci al consenso sulla candidatura dell'Ambasciatore Janez Lenarčič, ricordiamo la necessità di continuare la riforma dell'OSCE-ODIHR ai fini di una maggiore trasparenza delle sue attività e di un rafforzamento della sua responsabilità nei confronti degli organi collettivi dell'OSCE. Auspichiamo che il nuovo Direttore dell'Ufficio avvanzerà pertinenti proposte e intraprenderà pertinenti iniziative, tra cui quelle necessarie per la piena attuazione della Decisione N.19/06, adottata dalla Riunione del Consiglio dei ministri di Bruxelles, per quanto attiene alla sezione concernente l'ODIHR. Al tempo stesso, confermiamo la nostra disponibilità a impegnarci nell'ambito di una cooperazione costruttiva con il nuovo Direttore dell'ODIHR.

Riteniamo che la priorità assoluta sia la soluzione dei problemi relativi all'introduzione di una regolamentazione nel campo dell'osservazione elettorale e dell'organizzazione di eventi OSCE nel quadro della dimensione umana. In particolare, è necessario intraprendere iniziative specifiche per uniformare le procedure di osservazione elettorale e trasformarle in norme coerenti concordate da tutti gli Stati partecipanti, nonché procedere a un adeguamento delle modalità per lo svolgimento di eventi OSCE nel quadro della dimensione umana.

A tale riguardo, ricordiamo le proposte avanzate nel 2007 da una serie di Stati partecipanti, concernenti l'adozione di 'Principi fondamentali per l'organizzazione dell'osservazione elettorale a livello nazionale da parte dell'OSCE-ODIHR', nonché di 'Modalità per la partecipazione di ONG alle riunioni dell'OSCE'.

È inoltre importante proseguire gli sforzi per accrescere la trasparenza dei contributi finanziari extra-bilancio all'ODIHR. Partiamo dal principio che l'Ufficio, in conformità al suo mandato, è chiamato ad assistere gli Stati partecipanti, su loro richiesta, nell'adempimento degli impegni nell'ambito dell'OSCE e non a imporre loro tale 'assistenza'.

Sottolineiamo il fatto che l'ODIHR è un'istituzione specializzata dell'OSCE e, come tale, è responsabile nei confronti di tutti gli Stati partecipanti. Riteniamo inammissibile qualsiasi attività dell'ODIHR che venga intrapresa senza l'approvazione degli organi collettivi dell'OSCE o che eluda le loro decisioni.

Intendiamo strutturare la nostra ulteriore cooperazione con l'ODIHR, e procedere inoltre a un riesame della nostra posizione nell'ambito della discussione dei progetti e del bilancio dell'Ufficio, in funzione della misura in cui la direzione dell'Ufficio terrà conto degli approcci sopra enunciati nelle sue attività.

Chiedo che la presente dichiarazione sia allegata alla decisione adottata e sia acclusa in annesso al giornale odierno.”

713^a Seduta plenaria

Giornale PC N.713, punto 3 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.850
SCALE DI RIPARTIZIONE DEI CONTRIBUTI
PER IL 2008 E IL 2009**

Il Consiglio permanente,

richiamando la propria decisione N.704 del 24 novembre 2005 sulle Scale di ripartizione dei contributi per il 2005–2007,

1. approva, in via provvisoria, dall'1 gennaio 2008 al 31 dicembre 2009, la scala standard di ripartizione dei contributi e la scala di ripartizione dei contributi per le operazioni sul terreno di cui all'annesso;
2. decide che le scale di ripartizione dei contributi per il 2010–2012 saranno stabilite in base ai seguenti criteri:
 - applicazione graduale del principio della capacità di contribuzione, in base ai criteri di contribuzione delle Nazioni Unite;
 - natura politica dell'Organizzazione;
 - livello aggiornato del tetto del contributo di ciascuno Stato partecipante alla scala di ripartizione per le operazioni sul terreno;
 - un limite minimo per il contributo di ciascuno Stato partecipante;
 - revisione delle scale di ripartizione effettuata ogni tre anni in base ai suddetti criteri e ai dati del PNL aggiornati delle Nazioni Unite;
3. affida al Comitato consultivo per la gestione e le finanze (ACMF) il compito di discutere le Scale di ripartizione dei contributi per il 2010–2012 in base ai criteri sopra menzionati e chiede al Presidente dell'ACMF di presentare al Consiglio permanente, entro la fine di settembre 2009, raccomandazioni a tale riguardo.

**SCALE DI RIPARTIZIONE DEI CONTRIBUTI
PER IL 2008 E IL 2009**

Stato partecipante	Scala standard, percentuale per il 2008 e 2009	Scala per le operazioni sul terreno, percentuale per il 2008 e 2009
Albania	0,125	0,020
Germania	9,350	12,060
Stati Uniti d'America	11,500	14,000
Andorra	0,125	0,020
Armenia	0,050	0,020
Austria	2,510	2,160
Azerbaijan	0,050	0,020
Belarus	0,280	0,040
Belgio	3,240	3,420
Bosnia-Erzegovina	0,125	0,020
Bulgaria	0,550	0,050
Canada	5,530	5,340
Cipro	0,190	0,110
Croazia	0,190	0,110
Danimarca	2,100	2,050
Spagna	4,580	5,000
Estonia	0,190	0,020
Finlandia	1,850	1,980
Francia	9,350	11,090
Georgia	0,050	0,020
Regno Unito	9,350	11,090
Grecia	0,980	0,730
Ungheria	0,600	0,380
Irlanda	0,750	0,790
Islanda	0,190	0,090
Italia	9,350	11,090
Kazakistan	0,360	0,060
Kirghizistan	0,050	0,020
Lettonia	0,190	0,025
l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia,	0,125	0,020

Stato partecipante	Scala standard, percentuale per il 2008 e 2009	Scala per le operazioni sul terreno, percentuale per il 2008 e 2009
Liechtenstein	0,125	0,020
Lituania	0,190	0,025
Lussemburgo	0,470	0,250
Malta	0,125	0,025
Moldova	0,050	0,020
Monaco	0,125	0,020
Montenegro	0,050	0,020
Norvegia	2,050	2,070
Uzbekistan	0,350	0,050
Paesi Bassi	4,360	3,570
Polonia	1,350	1,050
Portogallo	0,980	0,560
Romania	0,600	0,120
Federazione Russa	6,000	2,500
San Marino	0,125	0,020
Santa Sede	0,125	0,020
Serbia	0,140	0,020
Slovacchia	0,280	0,150
Slovenia	0,220	0,175
Svezia	3,240	3,410
Svizzera	2,810	2,720
Tagikistan	0,050	0,020
Repubblica Ceca	0,570	0,420
Turkmenistan	0,050	0,020
Turchia	1,010	0,750
Ucraina	0,680	0,140
Totale	100,005	100,010